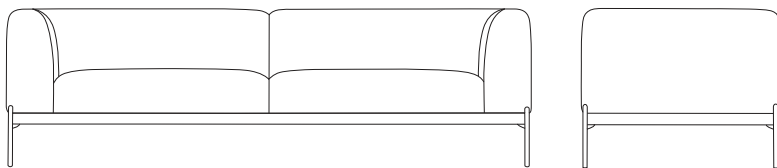


Product Manual



Caixa Modular Sofa Designed by Böttcher & Kayser

Version 008 - 11/2024

BOLIA

Vaerkmestergade 11-13
8000 Aarhus C, Denmark
+45 51 50 51 22

EN

Read the product manual carefully before using your product. If you do not follow the instructions, there is a risk that you could damage the product or in the worst case cause injury. Keep the product manual for future reference. If the product is later passed on to third parties, this manual must also be provided.



This symbol indicates a warning regarding the care, handling, or use of the product. If such a warning is not followed, there is a risk that you could damage the product, or in the worst case cause injury.

Use the product only for the purpose described in this manual. Any other use does not correspond to the intended purpose of the product and can lead to damage to the product or injuries. The manufacturer or dealer accepts no responsibility for damage resulting from the use of the product in a manner for which it is not intended. Incorrect, improper use of the product can lead to personal injuries. Children must not play with the packaging film, as there is a risk that they will be wrapped up in it and caught. Before using the product, make sure that there is nothing that can harm or injure people.

Risk of damaging the product

Incorrect, improper use, handling and cleaning can damage parts or the entire product.

Do not step on or jump on the product. It is not intended for this.

Do not use a hard brush, solvent, corrosive or strong cleaning agent to clean the products, if not advised by Bolia.com.

Always use recommended care and cleaning products.

Never cover wet products. If a wet product is covered, it can be damaged.

Further information can be found on our website: Bolia.com

Technical information

As we are constantly developing and improving our products, design and technical changes may occur. This products manual can be downloaded as a PDF file from our website: Bolia.com



Disposal of packaging & product

Dispose of the product and packaging in accordance with local waste regulations.

Packaging materials must be separated and disposed of properly.

For user instructions in other languages,
please scan this code



Warning



GB: Please tighten the screws/legs after 4-5 weeks of use and then subsequently every 4-5 month.

DK: Spænd skruerne/benene efter 4-5 ugers brug og derefter hver 4.-5. måned

DE: Ziehen Sie die Schrauben/Beine nach 4 bis 5 Wochen Gebrauch und anschließend alle 4 bis 5 Monate nach.

NO: Stram skruene/bena etter 4–5 ukers bruk, og deretter hver 4.–5. måned

SE: Dra åt skruvarna/benen efter 4–5 veckors användning och därefter var 4–5:e månad

NL: Draai de schroeven/poten na 4-5 weken gebruik aan en vervolgens elke 4-5 maanden.

FR: Veuillez resserrer les vis/pieds après 4 à 5 semaines d'utilisation, puis tous les 4 à 5 mois suivants.

ES: Aprieta los tornillos/patas después de 4-5 semanas de uso y posteriormente cada 4-5 meses

Warning



GB: Tested for 110 kg/242 lbs (per 0,6m/2ft)

DK: Testet til 110 kg/242 lbs (per 0,6m/2ft)

DE: Geprüft auf 110 kg (pro 0,6m/2ft)

NO: Testet for 110 kg/242 lbs (per 0,6m/2ft)

SE: Testad för 110 kg (per 0,6m/2ft)

NL: Getest voor 110 kg/242 lbs (per 0,6m/2ft)

FR: Testé pour 110 kg/242 lbs (par 0,6m/2ft)

ES: Probado para 110 kg (por 0,6m/2ft)

Warning



GB: We do not recommend that young children be present during assembly due to small spare parts.

Never leave your child unattended with a design that has not been fully assembled.

DK: Vi anbefaler ikke, at mindre børn er til stede under samlingen på grund af små reservedele. Lad ikke dit barn være uden opsyn med et adskilt design.

DE: Das Produkt enthält kleine Teile und deshalb empfehlen wir nicht, dass kleine Kinder während der Montage anwesend sind.

Lassen Sie Ihr Kind mit einem nicht montierten Design nicht unbeaufsichtigt.

NO: Vi anbefaler at små barn holdes vekke under montering på grunn av små reservedeler. La ikke barnet ditt være uten tilsyn i nærheten av produktet.

SE: Eftersom produkten innehåller små reservdelar rekommenderar vi att små barn inte är närvarande under monteringen.

Lämna inte ditt barn utan uppsikt med omonterad produkt.

NL: We raden aan kleine kinderen niet in de buurt te laten komen tijdens de montage vanwege de kleine reserveonderdelen. Laat je kind niet zonder toezicht achter met een designartikel dat niet in elkaar is gezet.

FR: Nous recommandons de ne pas assembler ce produit en présence de jeunes enfants en raison des petites pièces de rechange.

Ne laissez pas votre enfant sans surveillance avec un produit démonté.

ES: Recomendamos que no haya niños presentes durante el montaje debido a la presencia de piezas pequeñas. No dejes a tu hijo desatendido si el diseño está aún desmontado.

Warning



GB: Important safety information: This product is heavy. To avoid injury, it is recommended that lifting and handling of the product be performed by two persons.

DK: Vigtig sikkerhedsinformation: Dette produkt er tungt. For at undgå skader, anbefales det, at løft og håndtering af produktet udføres af to personer.

NO: Viktig sikkerhetsinformasjon: Dette produktet er tungt. For å unngå skader, anbefales det at løfting og håndtering av produktet utføres av to personer.

SE: Viktig säkerhetsinformation: Den här produkten är tung. För att undvika skador rekommenderas att lyfta och hantera produkten görs av två personer.

DE: Wichtige Sicherheitsinformation: Dieses Produkt ist schwer.

Um Schäden zu vermeiden, wird empfohlen, dass das Anheben und die Handhabung des Produkts von zwei Personen durchgeführt werden.

NL: Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit product is zwaar. Om schade te voorkomen, wordt aanbevolen om het tillen en hanteren van het product door twee personen te laten doen.

EN: Important safety information: This product is heavy. To avoid injuries, it is recommended that lifting and handling of the product be done by two persons.

ES: Información importante de seguridad: Este producto es pesado. Para evitar lesiones, se recomienda que el levantamiento y manejo del producto lo realicen dos personas.

CA: Informació important de seguretat: Aquest producte és pesat.

Per evitar lesions, es recomana que la elevació i la manipulació del producte siguin realitzades per dues persones.



GB: It is recommended that the product be carried by two people, each holding onto one end of the product, to ensure safe handling and avoid damage or injury. Please refer to the image above for proper handling instructions.

DK: Det anbefales, at produktet bæres af to personer, hvor hver holder i en ende af produktet, for at sikre sikker håndtering og undgå skader eller kvæstelser. Se venligst billedet ovenfor for korrekte håndteringsinstruktioner.

NO: Det anbefales at produktet bæres av to personer, hver holder i en ende av produktet, for å sikre trygg håndtering og unngå skade eller skade. Se bildet ovenfor for riktige håndteringsinstruksjoner

SE: Det rekommenderas att produkten bärs av två personer, var och en håller i ena änden av produkten, för att säkerställa säker hantering och undvika skador eller skador. Se bilden ovan för korrekta hanteringsinstruktioner.

DE: Es wird empfohlen, das Produkt von zwei Personen getragen zu werden, wobei jede Person ein Ende des Produkts hält, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten und Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Bitte beachten Sie das obige Bild für die richtigen Handhabungsinstruktionen.

NL: Het wordt aanbevolen dat het product door twee personen wordt gedragen, waarbij elke persoon een uiteinde van het product vasthoudt, om een veilige hantering te waarborgen en schade of letsel te voorkomen. Raadpleeg de bovenstaande afbeelding voor de juiste instructies voor hantering.

FR: Il est recommandé que le produit soit transporté par deux personnes, chacune tenant une extrémité du produit, afin d'assurer une manipulation sûre et d'éviter tout dommage ou blessure. Veuillez vous référer à l'image ci-dessus pour les instructions de manipulation appropriées.

ES: Se recomienda que el producto sea transportado por dos personas, cada una sosteniendo un extremo del producto, para garantizar un manejo seguro y evitar daños o lesiones. Consulte la imagen de arriba para obtener instrucciones de manejo adecuadas.

CA: Es recomana que el producte sigui transportat per dues persones, cadascuna agafant una punta del producte, per assegurar una manipulació segura i evitar danys o lesions. Si us plau, consulteu la imatge de dalt per a les instruccions de manipulació adequades.

IT: Si consiglia di trasportare il prodotto con due persone, ognuna tenendo un'estremità del prodotto, per garantire una manipolazione sicura e evitare danni o lesioni. Consultare l'immagine sopra per le istruzioni di manipolazione corrette

Use of the product



GB: This product is only for indoor use.

DK: Dette produkt er kun til indendørs brug.

DE: Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden.

NO: Dette produktet er kun ment for innendørs bruk.

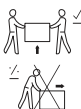
SE: Den här produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

NL: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

FR: Ce produit est uniquement destiné à un usage intérieur.

ES: Aquest producte només es pot fer servir a l'interior.

Use of the product



GB: Do not push or drag furniture across the floor – please lift when moving.

DK: Skub eller træk ikke møbler hen over gulvet – løft dem, når du flytter dem.

DE: Schieben oder ziehen Sie Möbel nicht über den Boden – heben Sie sie bitte an, wenn Sie sie bewegen

NO: Ikke skyv eller trekk møblene over gulvet – løft dem når de skal flyttes.

SE: Skjut eller dra inte möbler över golvet – lyft dem vid flytt.

NL: Duw of sleep meubels niet over de vloer – til ze op wanneer u ze verplaatst.

FR: Ne pas pousser ou traîner les meubles sur le sol – veuillez les soulever orsque vous les déplacez.

ES: No empujes ni arrastres muebles por el suelo, levántalos cuando los muevas.

Use of the product



GB: Do not place the furniture in direct sunlight.

DK: Placer ikke møblet i direkte sollys.

DE: Setzen Sie die Möbel nicht direktem Sonnenlicht aus.

NO: Ikke plasser møbelet i direkte sollys.

SE: Placera inte möblen i direkt solljus.

NL: Plaats het meubelstuk niet in direct zonlicht.

FR: Ne placez pas le meuble à la lumière directe du soleil.

ES: No expongas el mueble a la luz solar directa.



GB: Based on the sofa's design and build, creases may naturally appear in the fabric as the furniture is used. Regularly run your hand lightly over the sofa's cover to smooth out wrinkles and folds.

CAT: Segons el disseny i la construcció del sofà, és possible que, amb l'ús, apareguin arrugues de manera natural en el teixit. Passa la mà suaument per la funda del sofà amb regularitat per allisar les arrugues i plecs.

DK: Alt efter sofaens design og facon kan der med tiden komme rynker og folder i møbelstoffet ved brug. Glat jævnligt stoffet ud med din hånd, hvis der er kommet lidt rynker eller folder.

NL: Door het ontwerp en de constructie van de bank kunnen er vanwege het gebruik vouwen in de stof ontstaan. Wrijf regelmatig zachtjes met je hand over de bekleding van de bank om kreukels en vouwen glad te strijken.

FR: En fonction du design et de la structure du canapé, des plis peuvent naturellement apparaître dans le tissu au fur et à mesure que le meuble sera utilisé. Passez régulièrement votre main sur la housse du canapé pour lisser les plis.

DE: Je nach Design und Bauweise des Sofas können sich beim Gebrauch des Möbels natürliche Falten im Stoff bilden. Fahren Sie mit Ihrer Hand regelmäßig leicht über den Sofabezug, um Falten und Knicke zu glätten.

NO: Avhengig av sofaens design og konstruksjon kan det oppstå naturlige folder i stoffet etterhvert som møbelet brukes. Stryk hånden lett over trekket med jevne mellomrom for å glatte ut rynker og folder.

ES: dependiendo del diseño y construcción del sofá, es posible que se formen arrugas en el tejido con el uso. Así que pasa la mano ligeramente con regularidad sobre la funda del sofá para estirar las arrugas y pliegues.

SE: På grund av soffans design och konstruktion kan veck naturligt synas i tyget när möbeln används. Dra regelbundet lätt med handen över soffans överdrag för att släta ut veck och skrynklor.



GB: It is important to avoid improper use, such as sitting on the back or armrests, or standing on the sofa, to prevent any damage or potential accidents.

FR: Il est important d'éviter toute utilisation inappropriée, comme s'asseoir sur le dos ou les accoudoirs, ou se tenir debout sur le canapé, afin d'éviter tout dommage ou accident potentiel.

DE: Vermeiden Sie einen unsachgemäßen Gebrauch, wie z. B. auf der Rückenlehne oder den Armlehnen zu sitzen oder auf dem Sofa zu stehen, um Schäden oder potenzielle Unfälle zu verhindern.

NO: For å unngå skader og potensielle ulykker er det viktig å unngå feil bruk, som for eksempel å sitte på seteryggen eller armlenene eller å stå i sofaen.

ES: es importante evitar un uso inadecuado, como sentarse en el respaldo o en los reposabrazos, o ponerse de pie sobre el sofá, para evitar cualquier daño o posibles accidentes.

SE: För att förhindra skador och potentiella olyckor är det viktigt att undvika felaktig användning, som att sitta på soffans rygg eller armstöd eller stå på soffan.

CAT: És important evitar fer un ús incorrecte del sofà, com ara asseure's als reposabraços o posar-s'hi dret, per no fer-lo malbé ni tenir accidents.

DK: Det er vigtigt at undgå ukorrekt brug, såsom at sidde på ryg- eller armlæn, eller at stå på sofaen, for at undgå produktskader eller potentielle uheld.

NL: Het is belangrijk om niet op de rug- of armlenningen te zitten of op de bank te staan. Zo voorkom je schade of ongelukken.



GB: The upholstery is permanently fixed and cannot be removed.

FR: Le capitonnage est intégré de manière définitive et ne peut pas être retiré.

DE: Die Polsterung ist fest montiert und kann nicht abgenommen werden.

NO: Trekket er festet permanent og kan ikke fjernes.

ES: la tapicería es fija y no se puede retirar.

SE: Klädseln är fast monterad och kan inte tas bort.

CAT: La tapisseria està fixada al sofà de forma permanent i no es pot treure.

DK: Polstringen er fastmonteret og kan ikke tages af.

NL: De bekleding zit vast en kan niet worden verwijderd.



DK: Dette produkt er blevet testet i overensstemmelse med EN 16139:2013, Møbler - Styrke, holdbarhed og sikkerhed, L1: Generel brug.

GB: This product has been tested in accordance with EN 16139:2013, Furniture - Strength, durability, and safety, L1: General use.

DE: Dieses Produkt wurde gemäß EN 16139:2013, Möbel - Festigkeit, Haltbarkeit und Sicherheit -, L1: Allgemeine Verwendung, getestet

SE: Detta produkt har testats enligt EN 16139:2013, Möbler - Styrka, hållbarhet och säkerhet, L1: Allmän användning.

NO: Dette produktet har blitt testet i samsvar med EN 16139:2013, Møbler - Styrke, holdbarhet og sikkerhet, L1: Generell bruk.

NL: Dit product is getest volgens EN 16139:2013, Meubilair - Sterkte, duurzaamheid en veiligheid, L1: Algemeen gebruik.

FR: Ce produit a été testé conformément à la norme EN 16139:2013, Mobilier - Résistance, durabilité et sécurité, L1: Utilisation générale.

ES: Este producto ha sido probado de acuerdo con la norma EN 16139:2013, Mobiliario - Resistencia, durabilidad y seguridad, L1: Uso general.

IT: Questo prodotto è stato testato conforme alla norma EN 16139:2013, Mobili - Resistenza, durabilità e sicurezza, L1: Utilizzo generale.

CA: Aquest producte ha estat provat de conformitat amb la norma EN 16139:2013, Mobles - Resistència, durabilitat i seguretat, L1: Ús general.

Caixa

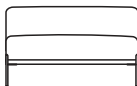
ELEMENT 91x91



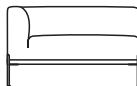
CORNER 90°
LEFT (or RIGHT)



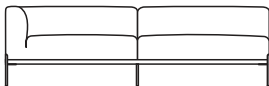
ELEMENT 121x91



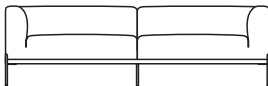
ELEMENT 121x91 LEFT
(or RIGHT)



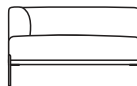
ELEMENT 242x91 LEFT
(or RIGHT)



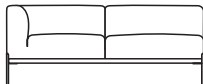
ELEMENT 242x91



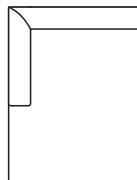
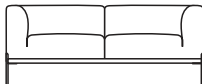
CHAISELONGUE LEFT
(or RIGHT)



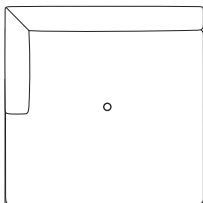
ELEMENT 182x91 LEFT
(or RIGHT)



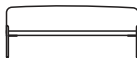
ELEMENT 182x91



ELEMENT 182x182 LEFT
(or RIGHT)



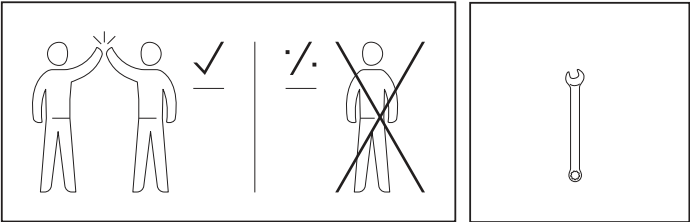
FOOTSTOOL 121x91



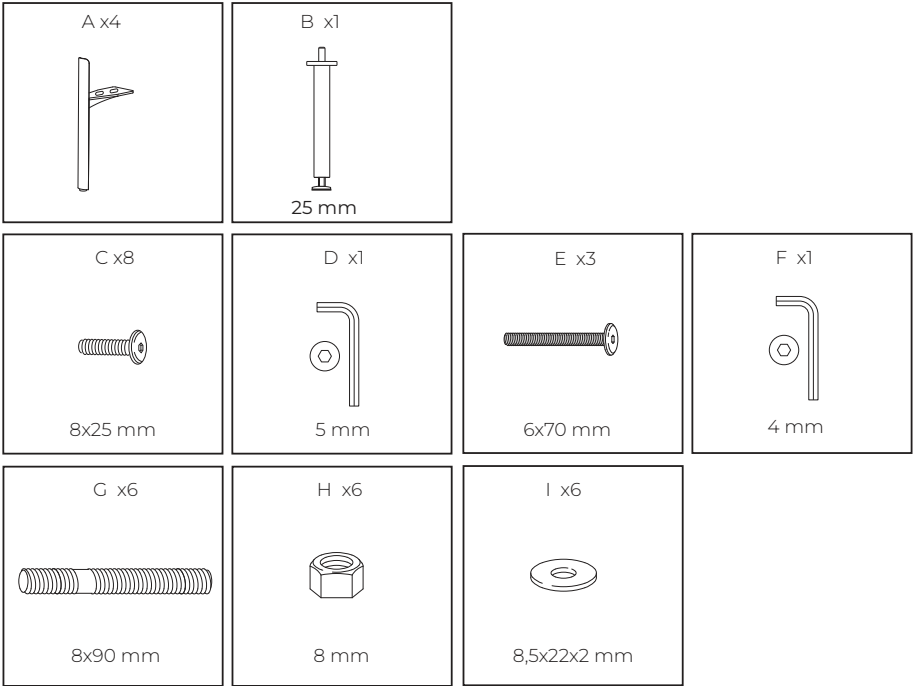
FOOTSTOOL 91x91



Tools overview

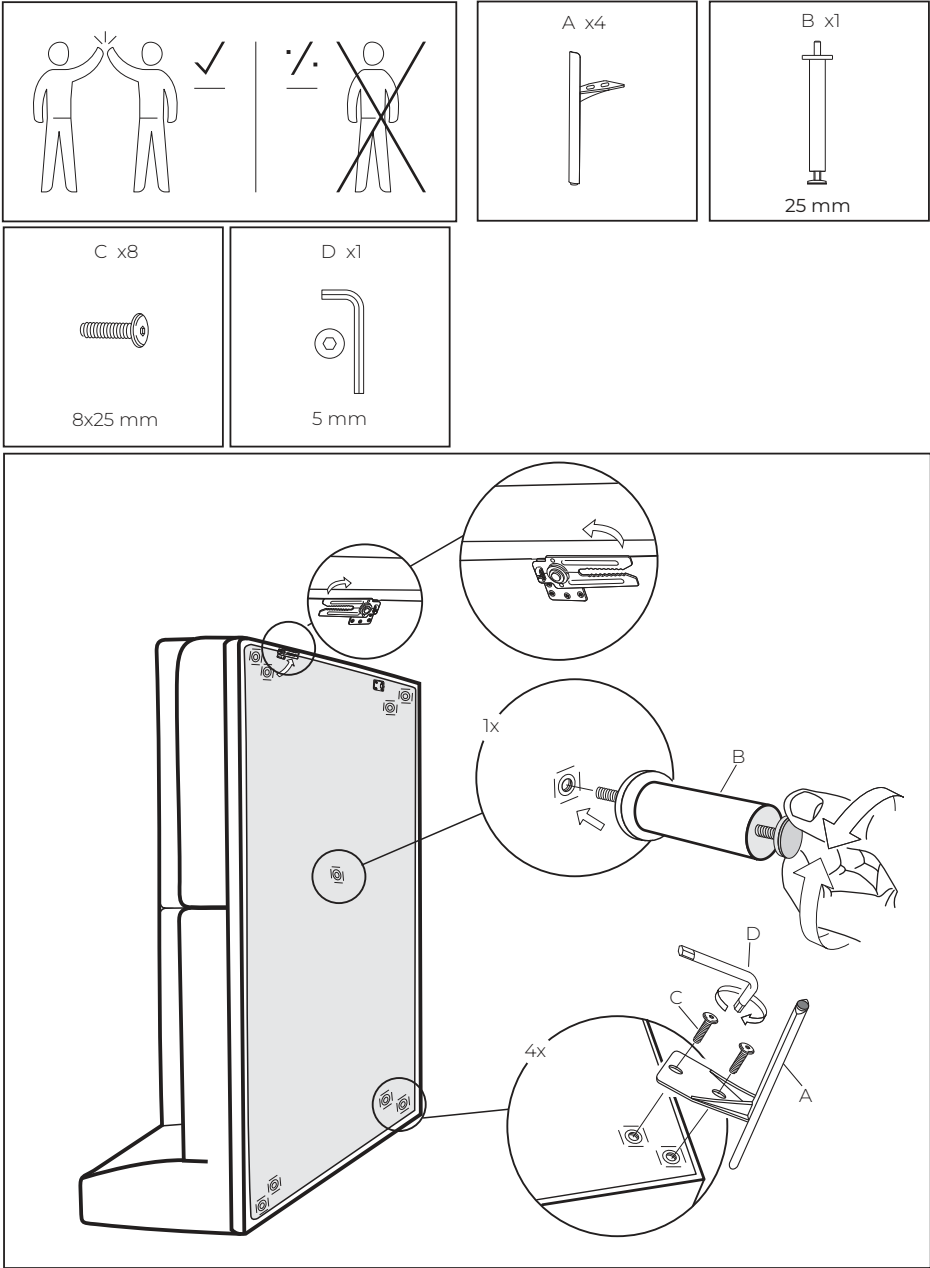


Fittings and product parts



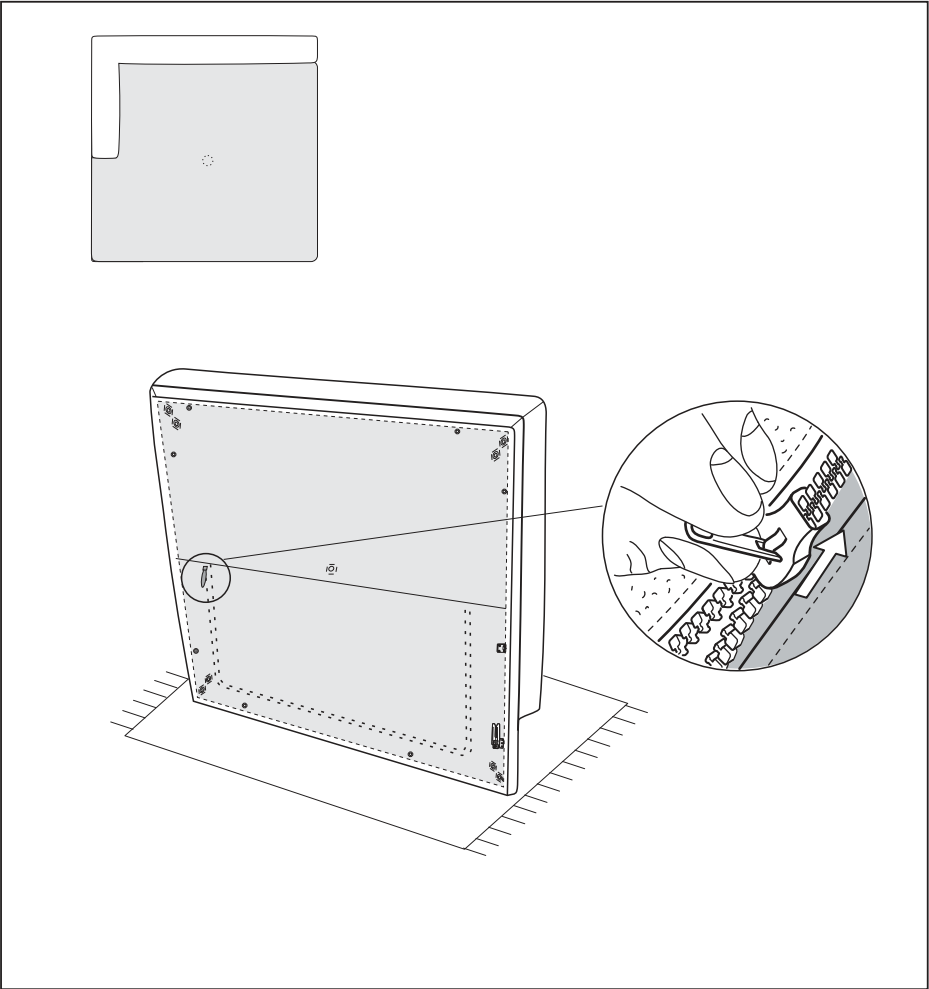
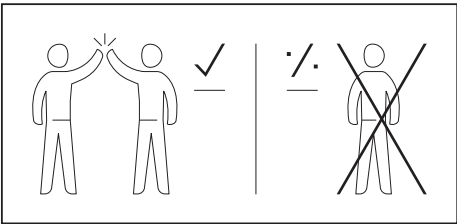
STEP 01

Tools & Special requirements



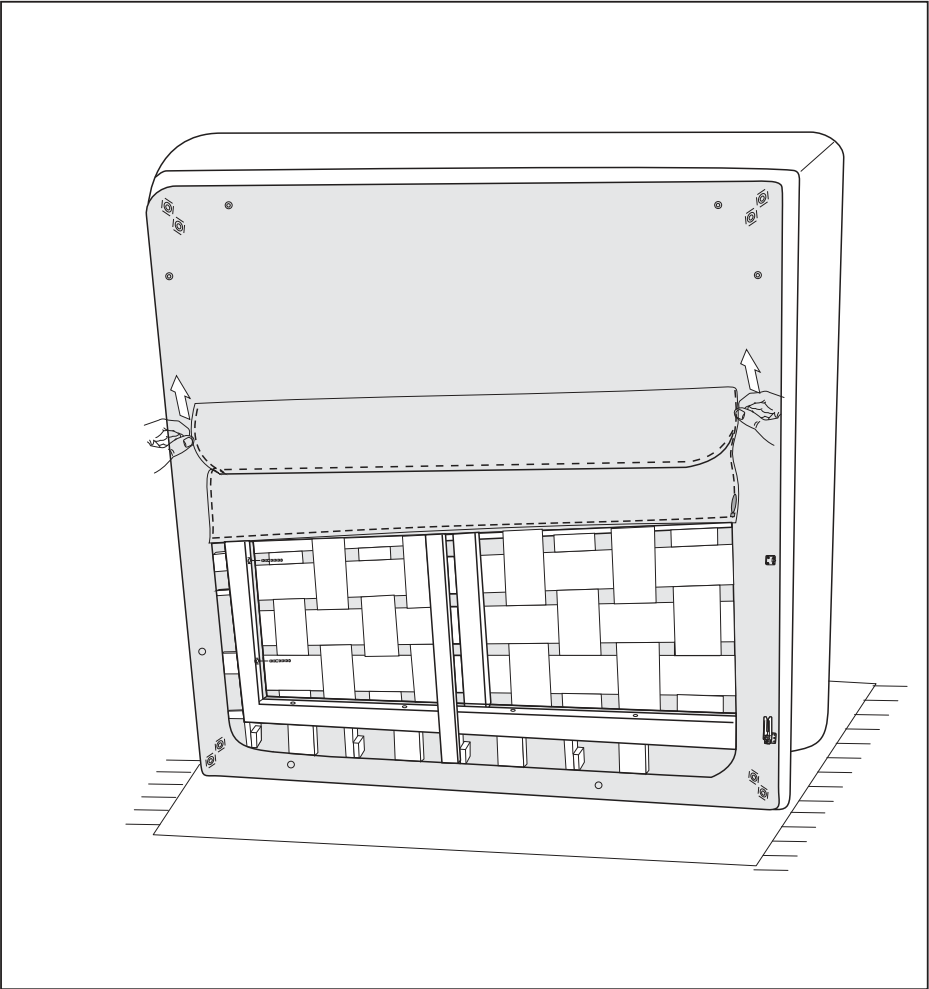
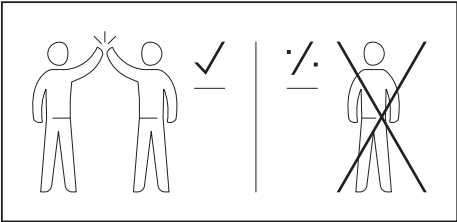
STEP 02

Tools & Special requirements



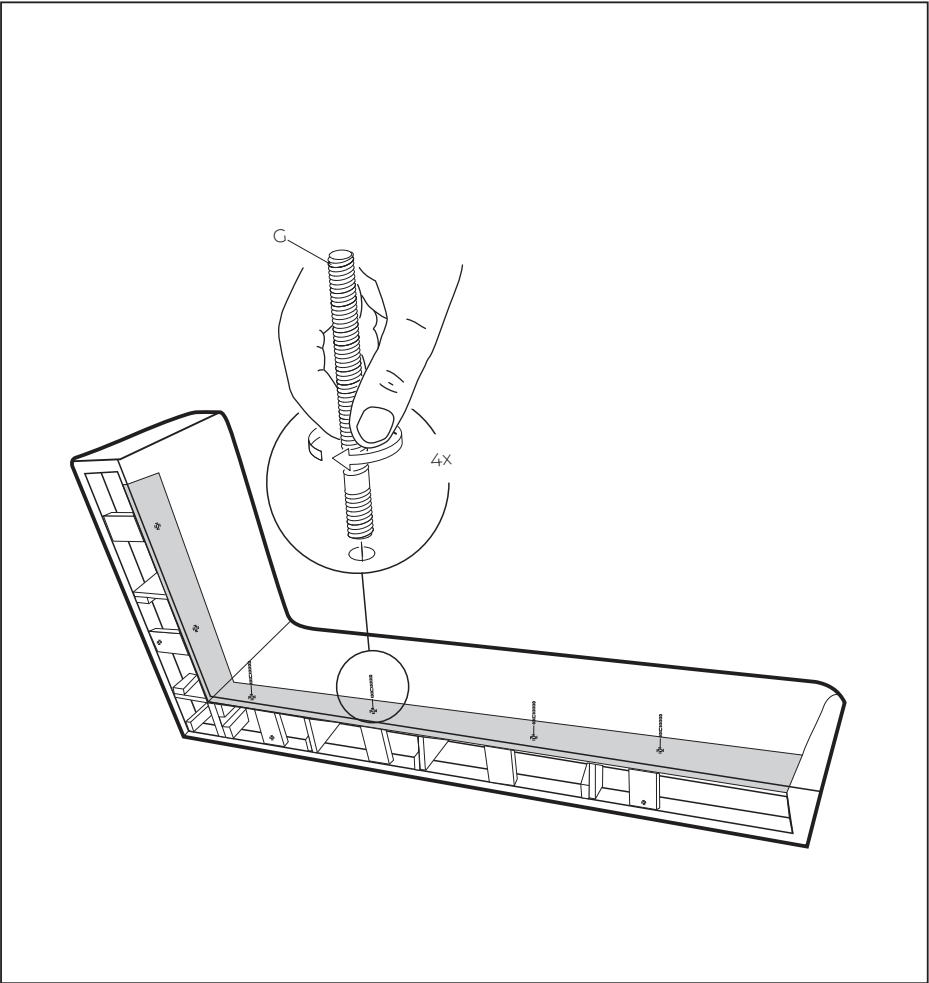
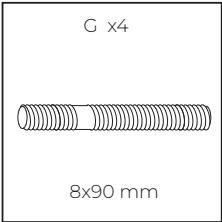
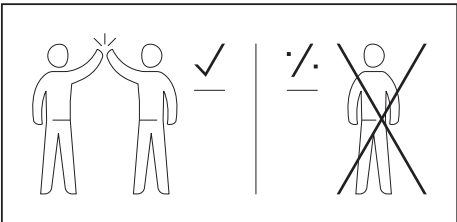
STEP 03

Tools & Special requirements



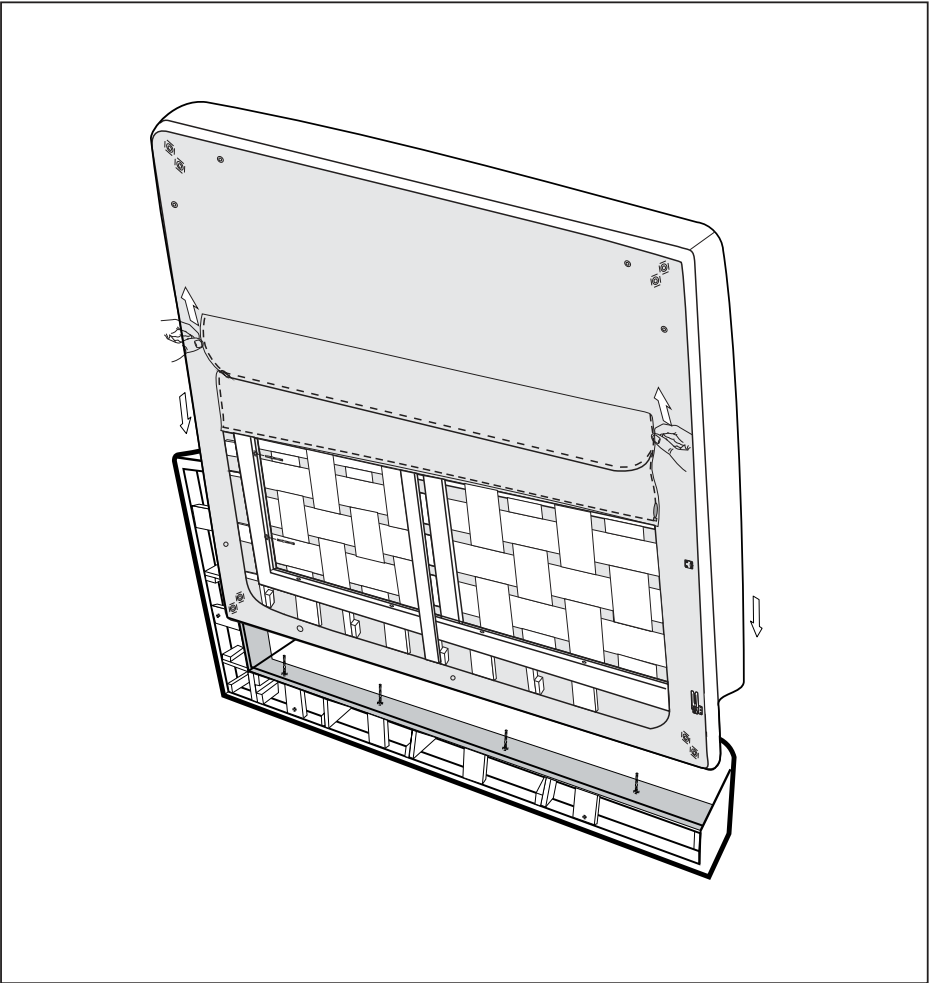
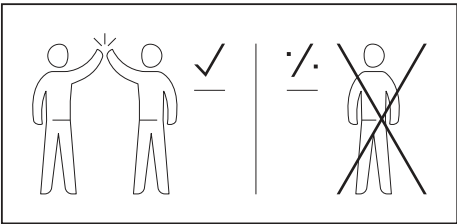
STEP 04

Tools & Special requirements



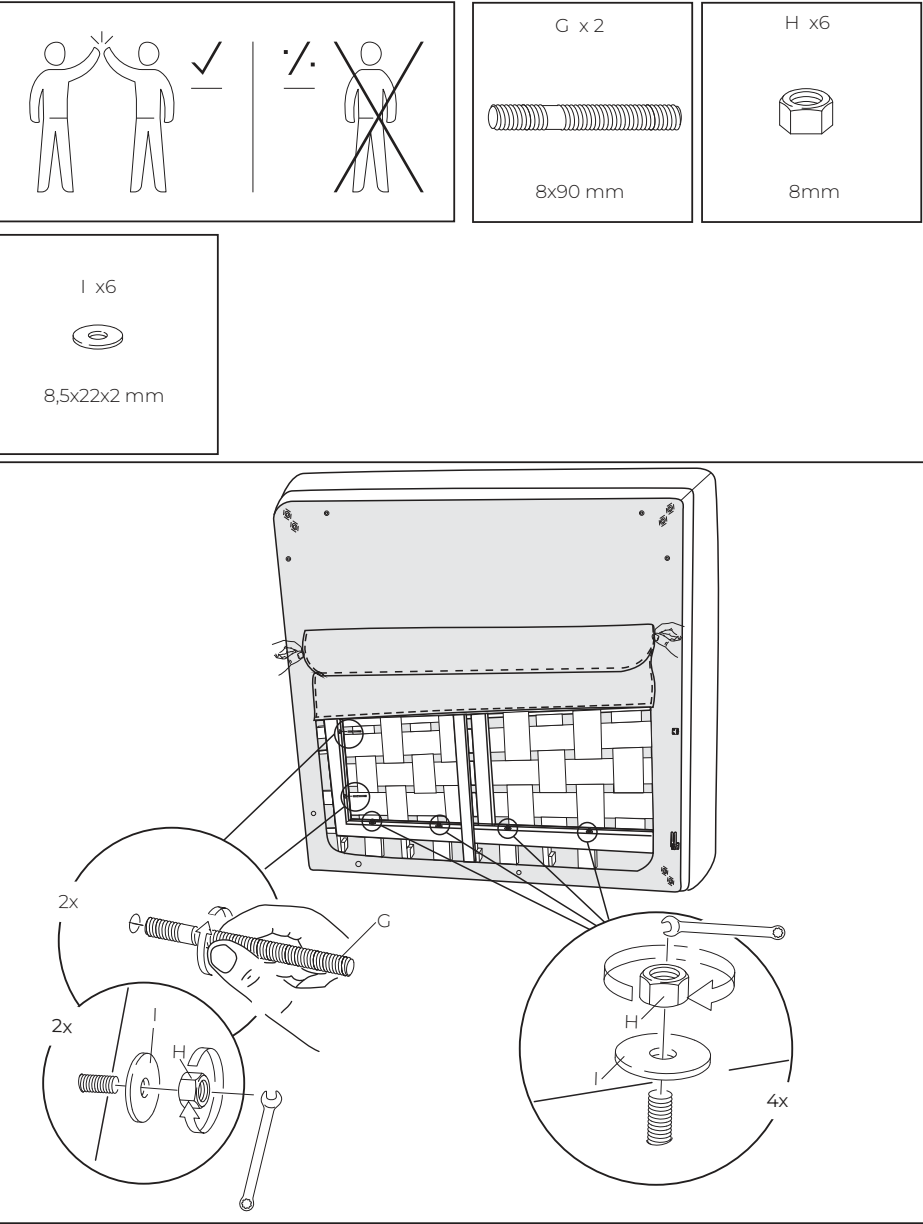
STEP 05

Tools & Special requirements



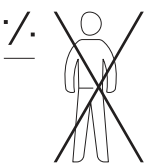
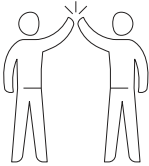
STEP 06

Tools & Special requirements



STEP 07

Tools & Special requirements

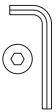


E x3

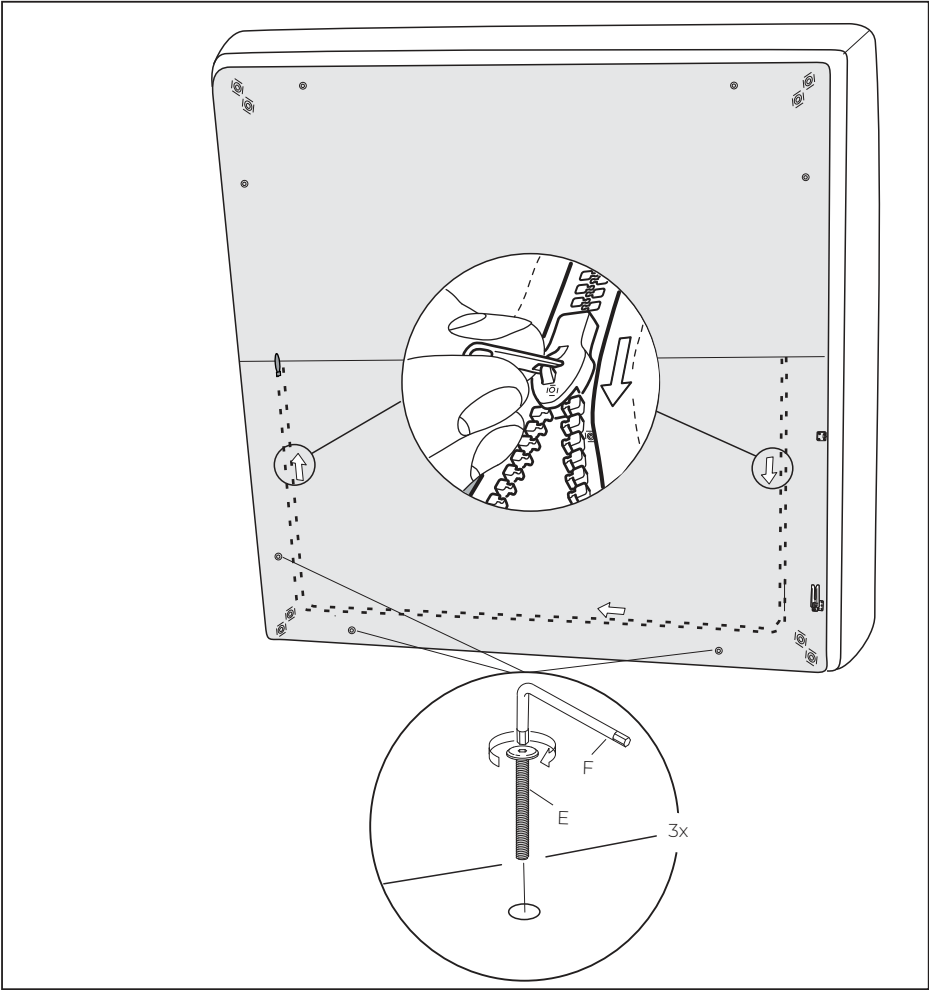


M6x70 mm

F x1

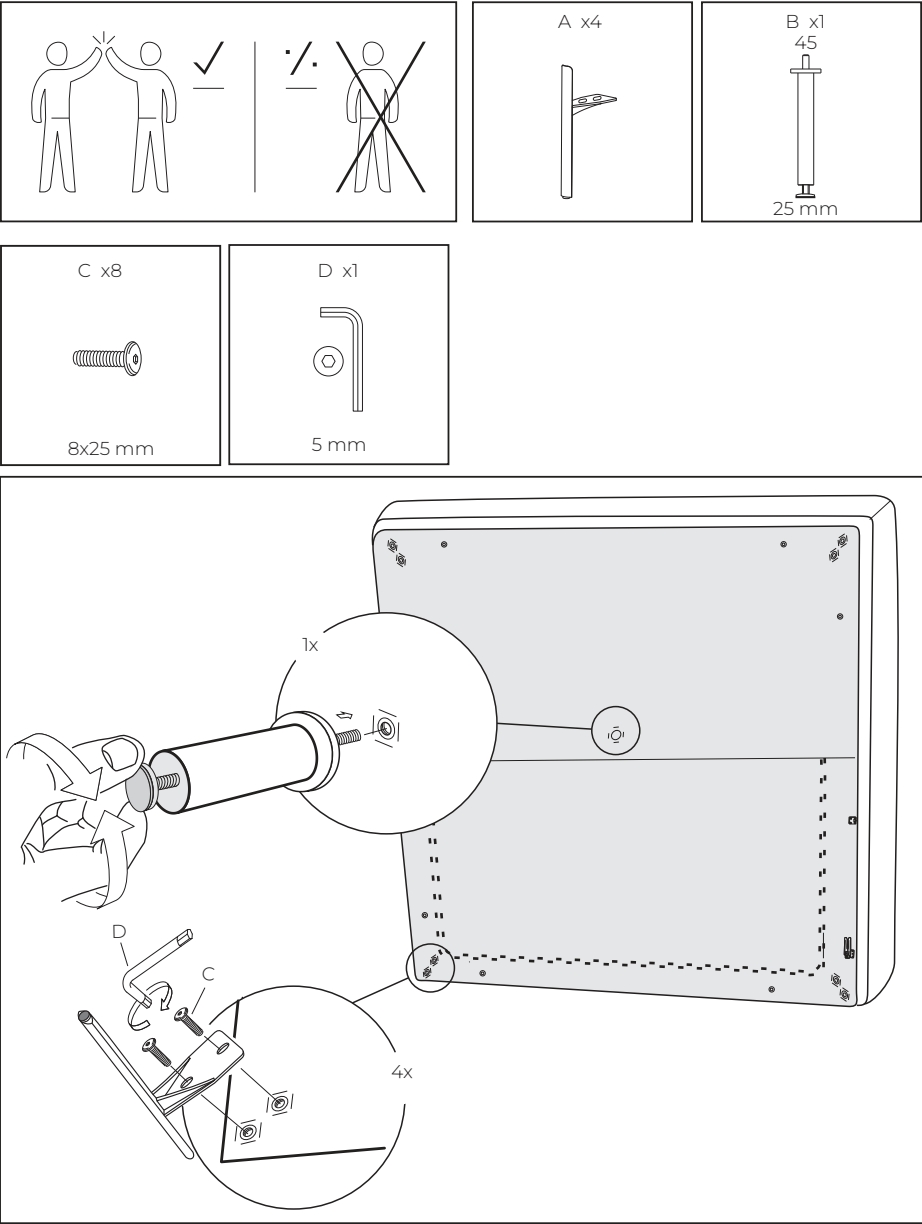


4 mm



STEP 08

Tools & Special requirements





GB: Follow the steps below to attach the ottoman to the sofa:

DK: Følg nedenstående trin for at fastgøre puffen til sofaen:

FR: Pour fixer le repose-pieds au canapé, suivez les étapes ci-dessous :

DE: Um den Polsterhocker am Sofa zu befestigen, gehen Sie wie folgt vor:

NO: Følg trinnene nedenfor for å feste sjeselongen til sofaen:

ES: Para fijar el puf al sofá, sigue los siguientes pasos:

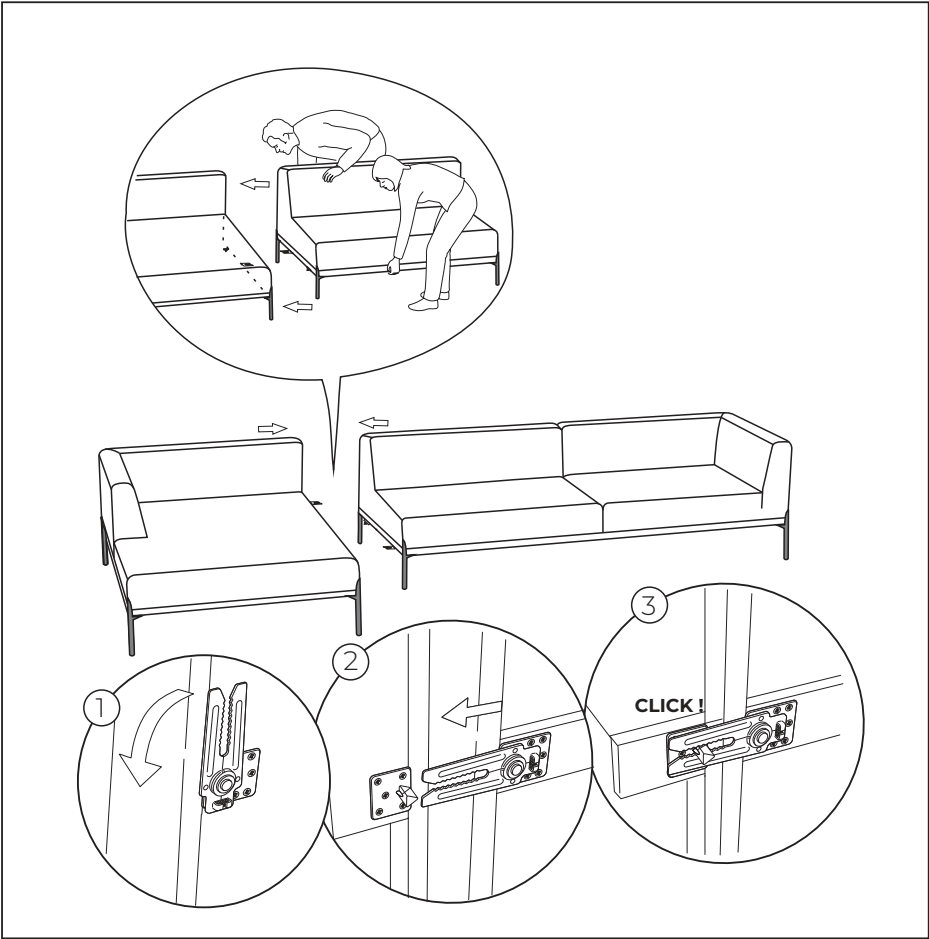
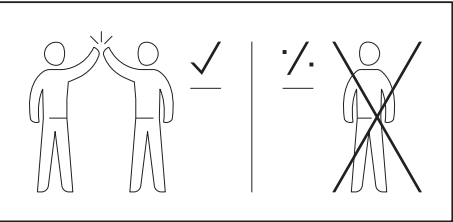
SE: Följ stegen nedan för att fästa fotpallen vid soffan:

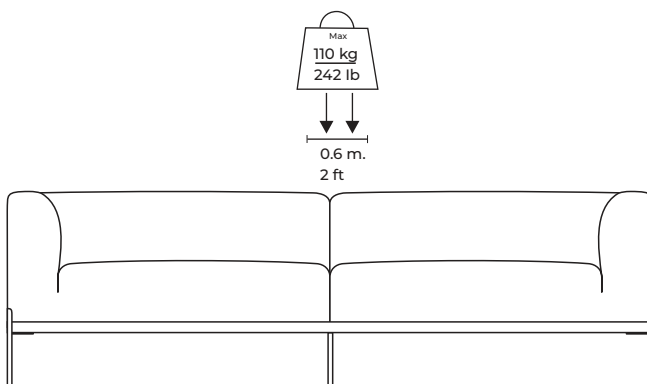
CAT: Per unir el puf al sofà, segueix aquestes passes:

NL: Volg onderstaande stappen om de poef aan de bank te bevestigen:

STEP 09

Tools & Special requirements





BOLIA